

Vd
4723



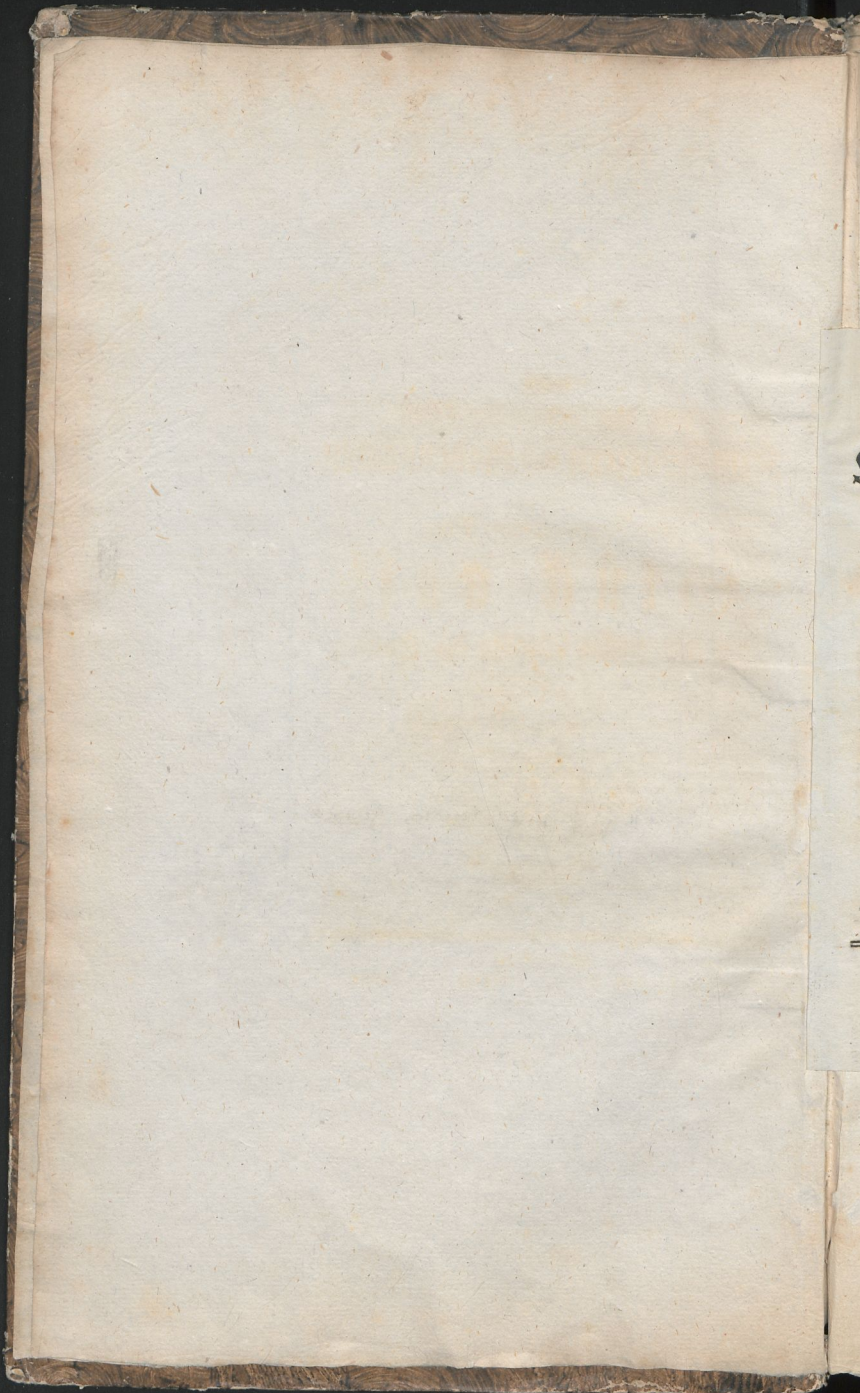
11, 32.

132.

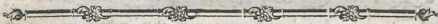
II, 32.



Zit. ne. II. für Kistner'sche Beser inv., Beyser sc.



תפלה שמתפללים בער
 גבירתינו יאם המרינה תקוה פרשטין
 מ א ר נ א א מ ל ו א א ו י ג ו ס ט א
 ידם הורה משה ימי עיבורה לאחר אמירת סומרי תהלים שהם
 במספר חי ואלו הן
 א . ו . יג . כ . כא . ככ . סה . סא . עב . פו . פז .
 פט . צ . ק . קכח . קלב . קלט . קן
 בבית הנקסט של הפנים ומקומו מחורגי
 חורר פייבל גרידץ נרו .



Gebet,
 welches

für unsere Durchlauchtigste Churfürstinn
 und Landesmutter

Maria Theresia Augusta,

(es werde ihre Herrlichkeit erhöht!)

während Ihrer Schwangerschaft täglich,
 nach zuvor abgelesenen folgenden achtzehn *) Psalmen:

- 1, 6, 13, 20, 21, 22, 45, 61, 72,
 - 86, 87, 89, 90, 100, 128, 132, 139, 150.
- verrichtet wird,

von dem Hof - Faktor und Ältesten hiesiger Judenschaft,
Philipp Aron,
 in seiner Synagoge verankaltet.

*) Weil das Wort מ im Ebräischen sowohl das Leben, als die Zahl 18. bedeutet


Leipzig,

gedruckt bey Johann Christoph Büttner, 1782:





יהי רצון לפניך יי אלהינו ואלהי אבותינו ששקל מעה
 גבורתינו הקדור פירשטין מאריא אמא לנא
 אויגוסטא אח צער עיבורה ותוסין ותתן לה כח ואון בכל
 ימי עיבורה שלא יחפש כחה ולא כח העבר בשום דבר בעולם
 ותציל אותה מפתקה של חנה ורחה בעת לדתה כי ימלאו ימיה
 לדת לא ידפכו עליה צירי חלדה ויצא חזק לאויר השמים
 ברגע קמן בקלות כרי שום חזק לא לה לא לחלנה ויגלה
 בשעה טובה ובמזל טוב לחיים ולשלום ולבריאות לחן ולחסד .
 ויקיים בה מקרא שבתיב . לא חנה משפלה נעמרת בארצך
 ארו מספר המך אמלא . בי לה חזקתי אמה תענה יי
 אלהינו . נאחנה בין בעלחה נגלדה כאלהי ישעיה רצה יי
 לתצילנו יי לעזרתנו חושה . חושה לעזרתנו יי השועתנו ;
 ליטעתך קרני יי . שמע יי קולנו נקרא חננו ונענינו עשה
 למען אבותינו הקדושים ולמען משגיחם הטובים ותברך את
 אויבנו הקדור פירשט פרוירך אויגוסט נרם הודו עם
 גבורתינו הקדור פירשטין מאריא אמא לנא אויגוסטא
 נרם חונה פאטור בתורתך נאחךך וברךך ותברךך וברך פרי
 בסקך ופרי אדמתך דגך ותירושך וצאתך שנה אלךך ועשיות
 שאנך על הארמה אשר נשבע לאבותיך לתת לך . ברוך
 תהיה מכל העמים לא יתיה בך עקר הארמה מן חבורה
 ותתננם המם ובניתם ובני בנותם נארינו נמחם בנעמים
 על מסא משגיחם אמן :



Es sey dir wohlgefällig, o Herr, unserm Gotte und dem Gotte
 unserer Väter, daß du unserer Durchlauchtigsten Landesmüt-
 ter, Marien Amalien Augusten, den Fortgang der Schwangerschaft
 erleichterst, und Ihr während derselben Kraft und Stärke zu geben fortfäh-
 rest, damit weder Ihre noch des Kindes Kräfte auf keinerley Art geschwächt
 werden. Errette Dieselbe zur Zeit der Geburt von der Strafe der Heu, ¹⁾
 und wenn die Tage der Niederkunft erfüllet werden, so laß Sie keine Ge-
 burtschmerzen empfinden, sondern gieb, daß Sie leicht and geschwind das
 Kind zur Welt bringe, ohne daß Sie, noch die zu gebährende Frucht, Schas-
 den leide. Es werde zu einer guten Stunde, unter einem glücklichen Zei-
 chen geboren, zum Leben, zum Frieden, zur Gnade und Wonne, und zur
 besten Gesundheit! laß an Ihr erfüllet werden, was geschrieben steht: ²⁾
 es sou nicht seyn eine ungerüthgewahrende noch eine Unsruchtbare in deinem
 Lande, ich will die Zahl deiner Jahre vermehren. Auf dich hoffen wir, ³⁾
 du wollest uns erhören, Herr unser Gott, wir werden frohlocken ⁴⁾ in dem
 Herrn, wir werden uns freuen in dem Gott unsers Heils! laß Dirs ges-
 fallen ⁵⁾ daß du uns errettest, Herr, eile uns zu helfen, Herr, eile uns zu
 helfen, Du, unser ganzes Heil! ⁶⁾ Auf deine Hülfe hoffen wir und er-
 warten sie, Herr; ⁷⁾ Höre unsere Stimme, wenn wir rufen, ⁸⁾ sey uns
 gnädig und erhöre uns! Thue es, um unsrer heiligen Väter und ihrer
 guten Werke Willen, und segne unsern Durchlauchtigsten Churfürst,
 Friede:

1) 1 B. Mos. 3, 16.

2) 2 B. Mos. 13, 26.

3) Pf. 38, 16.

4) Habac. 3, 18.

5) Pf. 40, 14.

6) Pf. 38, 23.

7) 1 Mos. 49, 18.

8) Pf. 27.

Friedrich August, (es werde Seine Herrlichkeit erhöhet!) mit unsrer
Durchlauchtigsten Churfürstin, Marien Amalien Augusten,
(es werde Ihre Herrlichkeit erhöhet!) nach dem Ausspruche deines Befeh-
les: *) er wird dich lieben und segnen und mehren die Frucht deines Leibes
und die Frucht deines Landes, dein Getraide, Wein, Most und Del, und
die Frucht alles deines Viehes auf dem Lande, das er deinen Vätern ge-
schworen hat, die zu geben. Gesegnet sollst du seyn über alle Völker und
Niemand wird unter dir unfruchtbar seyn. So wollest du Sie denn segnen
und Ihnen gnädig seyn! Laß Ihnen und Ihren Kindern und Kindeskin-
dern Ihre Tage auf dem Throne Ihrer Herrschaft, in Annehmlichkeiten
verlängert werden. Amen!

9) 5 B. Mos. 7, 13.



PO 412B. 2°

vd 18

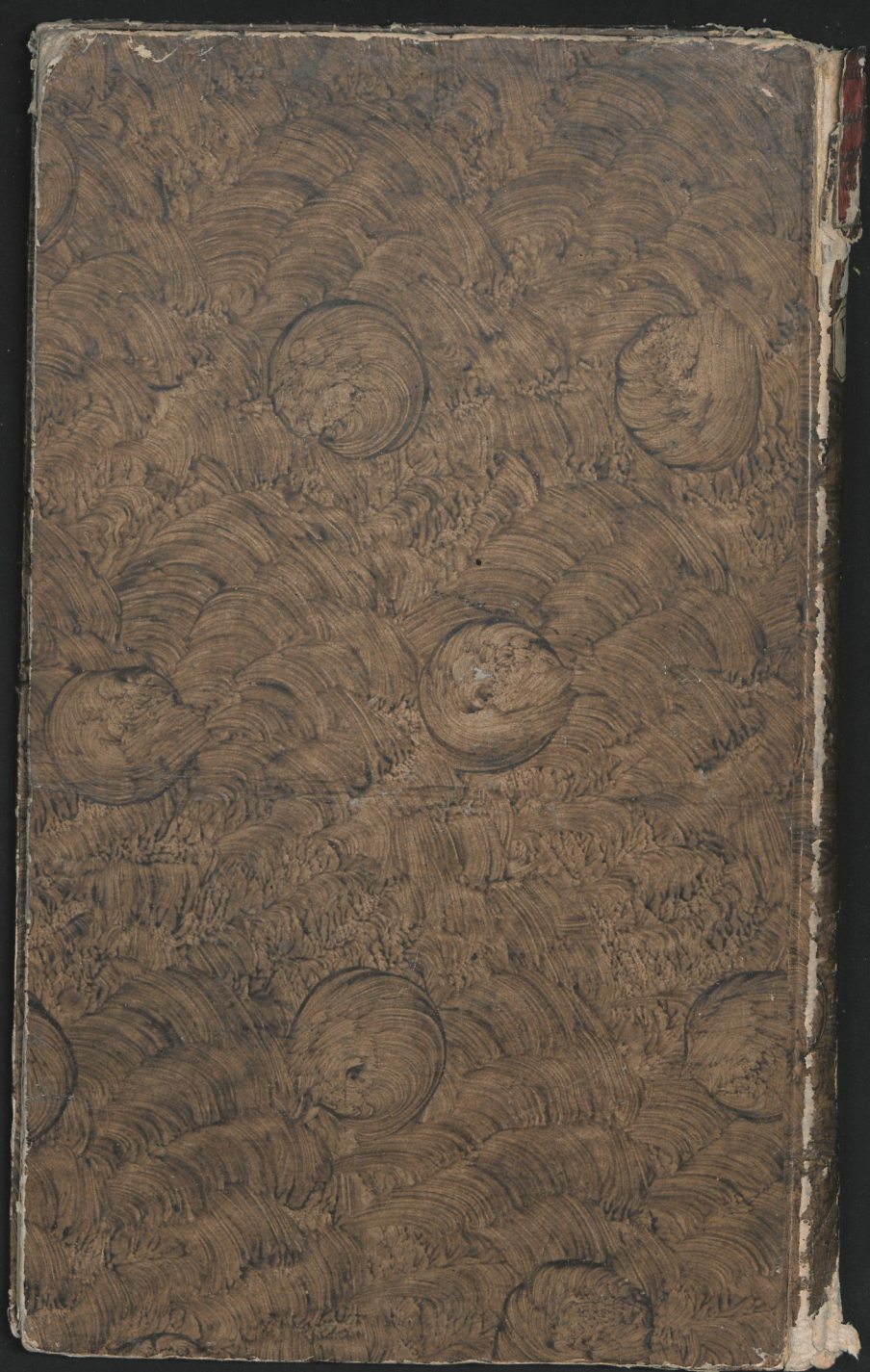


TA → DL

nur 1. Stück unklare Zählung

n.c.





שמחפלים בער
 המדינת הקוהר פירשמן
 א ל י א ז י ג ו ס ט א
 לאחר אמירת מזמורי תהלים שהם
 חיי ואלו הן
 נב . טה . סא . עב . פו . פז .
 זכח . קלב . קלט . קן
 הפרנס ומכתוב התרגו
 כל גרידץ נרו .



G e b e
 welches
 für unsere Durchlaucht
 und Lande
M a r i a S m a l
 (es werde ihre Herrk
 während Ihrer Schw
 nach zuvor abgelesenen folgen
 1. 6. 13 20. 21.
 86. 87. 89. 90. 100.
 verrichtet
 von dem Hof = Faktor und U
P h i l i p p
 in seiner Synago
 Weil das Wort **M** im Ebräischen sowol
L e i p
 gedruckt bey Johann C

